



# Kraszna

2003. JÚNIUS VII. ÉVFOLYAM 6. SZÁM

KULTURÁLIS KIADVÁNY

## Dsida Jenő költői világa (1907-1938)

Erdélyi magyar irodalmunknak egyik sajátos árnyalatú színfoltját jelenti Dsida Jenő költészete, aki fiatalon, harmincegy évesen hunyt el, s mindössze szűk másfél évtizednyit alkotott, ám mégis teljes értékű, lezárt életművet hagyott az utókorra. Ez az életmű él, üzen, figyelmeztet, megérinti a ma emberét, aki eldologiasított világában alig-alig találja önmagát, s önnön tökéletességének illúziója elfedi szeme elől a humánus és szépség örök értékeit.

Dsida költői pályájának kibontakozása és fölfelvése a két világháború közötti időszakra esik. Már diákkori verseiben meglepő formaérzékről, verskultúráról tesz bizonyosságot. Stílusa, tematikája által a nagy Nyugat-nemzedék hagyományaihoz kötődik, de a modern stílusrányzatok közül mégis inkább a háború után kibontakozó expresszionizmus, a lélek élményeinek kivetítése határozza meg költői kifejezőmódját.

Lírájának van néhány kiemelkedő fontosságú vezérmotívuma, melyek szervesen összefüggnek egymással, és rávilágítanak költő és valóság viszonyára. Ezeket a motívumokat emelném ki a továbbiakban, annál inkább, mivel napjaink gyötrő kérdéseit,

kételyeit vetítik fel, bizonyítva a Dsida-költészet aktualitását.

Már első verskötetében, az 1928-ban megjelent Leselkedő magányban hangot kap a polgári világ, a polgári kultúra és értékrend válsága, a világból eltűnt értelem riasztó érzése, a világ kiismerhetetlensége, titokzatossága. Túl a formán című versében írja: „Túl minden jelzön és rendeltetésen / meglapul a dolgok lelke, / a kérlelhetetlen, bronzsötét / egyetlen lényeg, / s valami gazság hömpölyög / a folyók fenekén.” Az igazság, a lényeg elrejtőzik, elfedődik a látszatok mögött, s bár a költő feladata, hogy megfejtse a titkokat, ez a szándék minduntalan megtörik az áthatolhatatlan burkon. E tragikus fogantatású tapasztalatból következik a költészet csödjének érzete: mit tehet a költő, meddig terjed a szó hatalma, van-e még egyáltalán hatalma? makacsul mégis újra és újra felragyogtatja az értékeket, a szépséget, miközben átéli a tehetetlenség tragédiáját.

*Szöcs Erzsébet*

*(folytatás a 3. oldalon)*

## „Hej, Rákóczi, Bercsényi...“ A szabadságharc kezdetei

Az 1704-es év sikerrel indult. Január 9-én a kurucok kezére került Tokaj, ami tizenhárom megye központja volt, ezáltal alkalmas arra, hogy a felkelés ügyeit innen intézzék.

Mint Emlékirataiból megtudjuk, szabadságharcát annak reményében indította, hogy azt sikerül az európai nagyhatalmi politikába beleilleszteni. Nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt a tényt, hogy a Rákóczi-szabadságharc szerves részét képezte a spanyol örökösödési háborúnak, mely időnként (főleg 1703, 1704-ben) jelentősen befolyásolta a háború menetét, hiszen tekintélyes császári erőket kötött le és meggátolta, hogy az osztrákok és szövetségeseik a nyugat-európai hadszíntéren döntő fölénybe kerüljenek. Élénk diplomáciai tevékenységet folytatott és szövetségre lépett Franciaországgal illetve Bajorországgal, hogy célját elérje. A bécsiek ezzel szemben Angliát és Franciaországot állították maguk mellé. A szabadságharc kimenetele az általános európai hadi helyzet kimenetelén állt vagy bukott. Ezt Rákóczi is tisztán látta, ezért terveit igyekezett francia szövetségeseivel egyeztetni.



**Bercsényi Miklós**

Térjünk vissza a magyarországi eseményekhez. Bécs mindeközben igyekezett ellentétet szítani a katolikus és a protestáns szabadságharcosok között, ügyesen kihasználta, hogy a kuruc seregben sok volt a protestáns vallású. Megpróbálták elterjeszteni, hogy a mozgalom katolikusellenes, de a tervük kudarcba fulladt. Rákóczi kifejtette, hogy az egész nemzet érdekében fogott fegyvert és mozgalmának nincs felekezeti jellege.

A magyar és osztrák vezetők Gyöngyösön tanácskozássra gyűltek össze. Rákóczi a nagyhatalmak kezességét kívánta, a törvénytelen bíróságok eltörlését és a törököktől elvett területek visszacsatolását Magyarországhoz. A tárgyalások meghiúsultak és a császári hadak élére Heister Siebert tábornok került, aki kegyetlenkedéseiről már saját korában elhíresült. Élénk támadásokba kezdett, minek következtében Károlyi Sándor kénytelen volt feladni Pápát, ezután pedig Eger került osztrák kézre.

*Ifj. Bogyá Miklós*

*(folytatás a 3. oldalon)*

## Szemtől szemben az orvossal

### A rózsahimlőről tudnunk kell, hogy...

vírusos, fertőző, járványos megbetegedés, aerogén úton terjed. Jelentkezhet sporóidikusan vagy járványos formájában. Hazánkban is oltnak rózsahimlő ellen bizonyos korosztályokat az országos sémának megfelelően. Oltás előtti időszakban, általában 6-9 évenként jelentkezett járványszerűen. Községünkben az utóbbi időben elszórtan jelentkeztek rózsahimlős esetek, az iskolai év lezárulásával több mint valószínű nem fog járványos jelleget ölteni. Mégis fontosnak tartom, hogy írjak róla, így könnyebben felismerhető illetve izolálható és terjedése megfékezhető.

Lappangási ideje 16-18 nap (14-21 nap). A kiütések megjelenése előtt mérsékelt hurutos tünetek jelentkeznek, levertség, láz, fejfájás, nyelési fájdalmak és nyirokcsomó duzzanatok (fül mögött, tarkótájékon és a nyaki régióban). Ez utóbbi a rózsahimlő első és egyben utolsó tünete is, nyirokcsomó duzzanat mérete borsótólogyoró nagyságig jellemző és a tapintásra jelentkező érzékenység csökken a kiütések megjelenésével. A kiütést megelőző tünetek többször hiányoznak a gyermekeknél, de serdülőknél 2-4 napig eltarthatnak. A lágy szájpardon jelentkező apró, piros kiütések – enantémák – nem kötelezőek.

A kiütések hasonlítanak a kanyarós kiütésekhez, csak kisebbek és nem folynak annyira össze. Első nap jelentkeznek az arcon, majd a törzsen, és 5-6. nap a végtagokon, amikor az arcon már nincsenek. Negyedik napon a kiütések eltűnnek, ha erőteljesebbek voltak enyhe hámlás vagy gyenge barnás elszíneződés jelentkezhet a kiütések helyén.

Könnyű lefolyású betegség, viszont veszélyes a terhesség első harmadában, súlyos fejlődési rendellenességeket okozhat: szív, szem, hallási illetve központi idegrendszeri elváltozásokat okozva a magzatban.

Fontos a rózsahimlős beteg izolálása, különösebb kezelést nem igényel. A megelőzésben fontos szerepe van a védőoltásnak.

*Dr. Topai Zsuzsa*

*Ifj. Salánki Sándor*

### Kraszna

Szülőfalum Kraszna.  
Derék népség lakja.  
Bárhova kerülök,  
ide vágyom vissza.

Ismerős a mező,  
az árnyas Nagyerdő,  
a kanyargós utcán  
minden szembejövő,

az öreg iskola,  
a padok, a tábla,  
emlékekkel teli  
termei, udvara.

Én itt vagyok itthon,  
és csak itt mondhatom,  
ha máshonnan jövök:  
megérkeztem haza!

*Ecsedy-B Brigitta III. o.*

### Legfontosabb Édesanya!

Legfontosabb Édesanya!  
Szeretettel légy iránta!  
Szeretettel ad minékünk,  
Milyen sokat van mivelünk!

Emlékezz csak, mennyit mesélt!  
A Hét gidót, Hófehérekét,  
Gondoz minket, vigyáz reánk.  
Legfontosabb Édesanyánk.

### Ha nem lett volna édesapa...

Nem lett volna édesapa,  
Nem lett volna édesanya.  
Nem lett volna édesanya,  
Én sem lettem volna soha.

Emlékezz csak, velünk játszott,  
A kórházban ránk vigyázott.  
Ő segített megszületni,  
Édesapát kell szeretni.

## Habsburg-házi királyok

### II. Lajos

Lajos herceg 1506-ban született. Apja II. Ulászló magyar és cseh király, anyja Condalei Anna francia hercegnő, magyar királyné. Prágában a cseh országgyűlés 1507-ben a cseh korona örökösévé nyilvánította. A magyar országgyűlés hozzájárulása után 1508-ban Székesfehérvárott magyar királlyá koronázták, majd sor került cseh királlyá koronázására is (1509). Az 1515-ben Bécsben tartott királytalálkozón II. Ulászló I. Miksa császárt és I. Zsigmond lengyel királyt kérte föl fia gyámjává, és itt döntöttek arról, hogy a 9 éves trónörökös feleségül veszi a 10 éves Habsburg Mária főhercegnőt.

Apja halála után az országgyűlés nagykorúvá nyilvánította, és az ország ügyeinek irányítását a mellé állított 28 tagú tanácsra bízta.

II. Lajos uralkodásának első éveiben folytatódott az „ulászlói kurzus”: esztelen fényűzés, az ország javainak elzalogosítása, a kincstárak hűtlen kezelése. Lajos gyámjai, a főúri és a köznemesi párt vezetői csak saját érdekeikkel törődtek, és az egyes csoportok állandósult hatalmi vetélkedése megbénította az ország kormányzását. Az államkincstár kiürült, és az állami szervezetet a később jött megújítási kísérletekkel nem lehetett az anarchiába süllyedéstől megmenteni.

Úgy érkezett el tehát 1526 nyara, II. Szulejmán szultán nagy hadjáratának ideje, hogy a királyi kincstár üres volt. Amikor a szultán megindult Magyarország ellen, II. Lajos külföldi segítséget kért, és a rendek kívánságára a királyi bandériumokkal a tolnai táborba indult, hogy részt vegyen a szultán elleni összecsapásban.

A mohácsi csatára 1526. augusztus 29-én délután került sor. Másfél-két óra alatt a csata elveszett, a sereg nagy része elesett. Lajos menekülés közben a megáradt Csele patak valamely vízmosásába zuhant, és a súlyos páncél fogságában a vízbe fulladt.

II. Lajos húszévesen veszítette életét, vele és a mohácsi csatával megszűnt az a középkori Magyar Királyság, amely évszázadokon keresztül Közép-Kelet-Európa vezető hatalma tudott lenni.

*Vékás Melinda*



## G y e r m e k e i n k



**Major Anna és István Miklós**

## Dsida Jenő költői világa

(folytatás az 1. oldalról)

Egy másik, az előzővel összefüggő szomorú élmény az emberbe vetett hit megrendülése: az ember elveszíti emberi lényegét, a szépség, a harmónia, az öröm igényét. „Az emberek ártatlan, pici borjakat / visznek a vágóhídra. / Fújtható lokomotívokat csinálnak / s meghajszolják a gyanútlan özeket. / Az emberek kikacagják, / akik testvérnek nevezik őket, / drótsövényeket húznak, farkasvermeket, / lövészárkokat ásnak.” Innen egyenes út vezet az elmagányosodáshoz. E tragikus életérzés szinte sikolyként szakad fel a költőből az Itt feledtek költeményben. A magány lázadással párosul, mert az emberiség beteg, és szenvedéseit orvosolni kell. Így alakul ki Dsida egyik legjellemzőbb magatartásformája, messianizmusa; a költő mindenki szenvedését magára vállalja, hogy megmentse embertársait, hogy mások helyett is „kimondja a rettenetet, s ezzel fel is oldja”. Fogékonyságát, érzékenységét az egyetemes szenvedés iránt saját szenvedése, szívbaja is hitelesíti. A „szenvető” fogalmát kiterjeszti a szegényekre, megaláztatokra, kismizettekre is, erről tanúskodnak olyan versei, mint Az utcaseprő, Öreg postás, Bútorok. Ugyanakkor azt is bizonyítják ezek a költemények, hogy nem csupán egyetemes távlatokban foglalkoztatta Dsidát az emberi szenvedés, hanem saját kora társadalmának valóságát is igyekezett kitapintani. (folytatjuk)

## „Hej, Rákóczi, Bercsényi...“

(folytatás az 1. oldalról)

Rákóczi a Dunántúl segítségére sietett és Ordasnál (Kalocsa mellett) ütött tábornokot, ahol kiadta a 21 pontból álló Edictumát, melyben többek között a haditörvényszékek és a hadbírák hatáskörét szabályozta.

A szabadságharc ügyét külpolitikai viszonylatban egy nagy világesemény hátráltatta: az angol-holland csapatok Höchstadtnál (1704. augusztus 13.) győzelmet arattak a francia-bajor hadsereg felett. A höchstadi csata fordulópontot jelentett a spanyol örökösödési háborúban. Bécs nem fenyegette veszély nyugatról, ezenkívül a bajor szövetségeseiktől is megfosztotta Franciaországot. Rákóczi számára ez azt jelentette, hogy egy összehangolt hadművelet bajor szövetségeseivel Bécs ellen gyakorlatilag meghiúsult.

A császár és Rákóczi között három hónapos fegyverszünet vette kezdetét. Selmechányán béketárgyalások zajlottak le angol és holland közvetítőkkel, de a szembenálló felek nem tudtak megegyezni. A fegyverszünet lejártá után a harcok újrakezdődtek, és december 26-án sor került a nagyszombati csatára, amelyben a kuruc seregek vereséget szenvedtek. Az ütközet után Rákóczi még nagyobb hangsúlyt fektetett a hadsereg kiképzésére és megszervezésére. Lényeges segítséget nem remélhetett a franciáktól, évente 300-400 ezer aranytallért, 80-100 francia kiképző és tanácsadó tisztet és 2000-3000 gránátost és lovast kapott tőlük. Hadserege 1705 novemberére 45.000 főre duzzadt, és erre az időszakra végleg befejeződött a kuruc hadsereg átszervezése. Európai színvonalú hadsereget szeretett volna, de ez nem sikerült neki. Ez alvezéreinek (Bercsényi, Károlyi stb.) számlájára is írható, akik jobban kedvelték a könnyű lovasság régi harcmodorát, mint a nyugat-európai modern hadviselést. A nagyszombati csata után Bécs végleg belátta, hogy a Rákóczi szabadságharc nem holmi kis helyi lázadás, hanem a magyarságnak egyetemes nagy küzdelme.

## Krónikák, mondák, legendák

### Mohács, 1526

Sok bába közt elvész a gyermek, tartja a közmondás, s bizony igazsága volt a tíz évesen trónra került II. Lajos esetében is. A sok, apja által kijelölt gyám, főleg a könnyelmű, csak a vadászatok, mulatságokat kedvelő Brandenburi György ögróf hatására, a kortársainál testileg és szellemileg fejlettebb Lajos nevelése (hat nyelven beszélt) a sok gyám között rossz irányt vett. Fejetlenség, pártviszály, pénzügyi bajok, török veszély – amire nem figyeltek – jellemezte az akkori Magyarországot. Szomorú esztendőközöntöttek a magyar népre.



II. Szulejmán

1520-ban a török birodalom élére Nagy Szulejmán került, aki nyugat felé akarta birodalmát kiterjeszteni. Magyarország ellen indult, egymás után foglalta el a végvárakat: Szabácsot, Zimonyt, egyhónapos ostrom után Nándorfehérvárt is, az ország legerősebb védőbástyáját. 1526 tavaszán pedig újra Magyarország felé menetelt félelmetes seregével. Az országgyűlés a mozgósítással jól megkésített, csak július 23-án küldték szét az írásos parancsot a hadbaszállásról. Így nem tudták megállítani a déli végeknél a törököket, akik két hét alatt elfoglalták Péterváradot, majd egy hét alatt Újjakot.

A mindössze néhány ezer főt számláló királyi sereg csak júl. 20-án indult el Budáról, s csak aug. végén ért Mohácsra. A szervezetlenségre jellemző, hogy a csata napján a cseh-morva csapatok és a német zsoldosok még Győr környékén jártak, a horvát hadak Zágrábnál, az erdélyi vajda csapatai (egymásnak ellentmondó utasításokat kapván) Szegednél. Nagy baj volt az is, hogy nem volt egy, az irányításra alkalmas, hadban jártas fővezér sem.

1526. aug. 29-én végül is kb. 25-28 ezer, részben gyengén felszerelt sereg állt szemben a nálánál legalább háromszor erősebb, jól felszerelt török haddal.

Takács Felícia

(folytatjuk)



II. Lajos páncélja

### Hari László

## Tavaszi pillanatképek

A tél magányának kaptárából kiszabadult végre rabméh lelkem, hogy szorgalmasan üdítő nektárt gyűjtsön az öröm virágairól.

A tavaszi fény dagálya elárasztja kétkedésem csipkézett partjait, hol a bizonyosság csónakján bizonytalanul lebegtek egykor.

A pacsirta, mint cirkuszi artista napfényből font aranyszálon emelkedik magasba az azürkék ég kifeszített

kupolája alatt, hogy szemem elkápráztassa, s dalával szívem átítassa.

Kíváncsiságom horgonyai a tavasz illat-tengerének mélységeit kutatják.

A vidámság patakja vígan csobog bennem, s frissítően átmossa álmos szívemet. Törekény szárukon színeikre eszmélnek a reménység tulipánjai.

## Házipatika gyógynövényekből

### A rák megelőzéséről

Szervezetünknek nagyszerű öngyógyító és védekező mechanizmusa van a rák ellen. Ezek fokozása érhető el természetgyógyászati eszközökkel. A megelőzés alapja: sovány tejtermékkel kiegészített vegetáriánus étrend. Az immunitást serkenti a (sárgarépa) murok, a citrusfélék gyümölcse (narancs, citrom), nyers növényi ételek, hüvelyesek közül főleg a lencse, szója, valamint a gabonafélék. A megelőzés érdekében a nyers céklalé és a nyers reszelt cékla szinte állandó táplálékunk legyen. A rákra is érvényes Hippokratész 2500 évvel ezelőtt élt görög természetgyógyász orvos megállapítása: „ételed legyen orvosságod!”

Nemcsak a húsnak, az állati zsírnak és a túltápláltságnak van szerepe a rák keletkezésében, hanem a vitamin-, ásványanyag- és nyomelem hiánynak is.

Mivel a lélektani kutatások szerint a negatív emóciók, az elfojtott agresszió, a szorongás, a csalódásélmény, a magány és az elidegenedés, közeli hozzátartozó elvesztése, a sértettség, a gyűlöletérzés is mindig szerepet játszik a rák előidézésében, minden rákmegelőzésnek lelki gyógymódnak is kell lennie. Reggel és este végezzünk 10-15 percig ellazulási (relaxációs) gyakorlatot, pozitív gondolatok és érzések kidolgozásával. A meditáció is hatékony módszer. Az ima a hatékony meditáció és relaxáció egy formája. Louise Haye ausztrál pszichológus szerint a szeretet gyógyító erő, feloldja a haragot, a neheztelést, elűzi a félelmet.

A rák megelőzése végett életcélunk felülvizsgálása is szükséges. Ha csak az az életcélunk, hogy értéki kielégülést nyerjünk, anyagi bőségben éljünk, tehát beszűkítjük törekvésünket, megbetegszünk. Lelki-szellemi örömök, élmények szerzése, környezetünkkel való megbékélés, szerető kapcsolat rákmegelőző lelkiállapot.

Alapfeltételnek kell lennie a teljes méregtelenítésnek is: az alkohol- és a koffeintartalmú italok, a dohányzás, a tartósított, mesterségesen színezett, ízesített élelmiszerek kizárásával.

A rák civilizációs betegség, a környezetszennyezés, a kipufogógáztól az ipari mérgekig és az egyéni élet- és táplálkozásmód a dohányzástól a vegyes étrendig egyaránt felelős érte. Egyes vizsgálatok szerint a környezetszennyezés 30%-ban, az egyéni életmód 70%-ban hibáztatható. Tehát mi magunk is sokat tehetünk a megelőzés érdekében. Megszabadulhatunk rossz szokásainktól és jó szokásokat alakíthatunk ki, ha szorgalmasan és reményteljesen munkálkodunk a változáson. Ki ne félne a betegségek, a korai haláltól, és ki ne vágya hosszú, boldog életre?

*Válogatta: Kovács Márta Ildikó*

### Előleget kaphatnak a búzatermesztők

A búzatermesztők előlegként megkaphatják az idei őszi vetési munkálatokra szánt állami támogatást, amennyiben igénylik ezt – döntötte el a kormány. Az anyagi támogatást a termelők a búzavásárlásról kötött adásvételi szerződés és a minőségi bizonylat alapján kérvényezhetik. Az előleg 100-120 ezer lej közötti összeg száz kilogramm őszi búza után, annak függvényében, hogy milyen biológiai kategóriába tartozik a termés.

A kormány arról is határozott, eltörli a kiszabott maximális referenciaárat, hogy a búza ellenértéke a fogyasztásra szánt

## Szobanövényeink

### Hármaslevelű kúszóka

*(Cissus rhombifolia)*

A hármalevelű kúszóka értékes, nagy termetűvé fejlődő különleges növény. Fényes, örökzöld levelei sötétzöld színűek. A három levélkaréj csavartan áll, így láthatóvá válik a levelek bolyhos, barna formája is. Ha kúszni hagyjuk, a növény kacsokkal kapaszkodik. Ha a hajtások végeit lecsipkedjük, a növény bokrosabbá válik.

A kúszóka a 10-18 C<sup>0</sup>-os hőmérsékleten érzi a legjobban magát, de rövid ideig az alacsonyabb, illetve magasabb hőmérsékletet is elviseli. A közvetlen fénytől védjük, a túl erős és túl sok fény tönkreteszi és elhalványítja a leveleket.

Ez a Cissus jól tűri a száraz időszakokat. Öntözzük meg alaposan, miután a talajfelszín kiszáradt, majd újra hagyjuk kiszáradni a következő öntözésig. Télen kevesebb vizet igényel.

A beállt növényt 3-4 hetente tápoldatozzuk. A cserepét kinőtt növényt tavasszal ültessük át jó vízelvezető virágföldbe vagy tőzgebe.

Levélhullás akkor fordul elő, ha alacsony a páratartalom, vagy ha télen túl alacsony a hőmérséklet. Rothadó leveleket és gombásodást okozhat a túlóntözés. A takácsatkák gondot okozhatnak. A fertőzött hajtásokat vágjuk le és égessük el.

*Válogatta: Major Erzsébet*

## Fontos!

### Növényvédelmi híradó

Kicsit megkésve, de remélhetőleg nem későn jelent meg a Növényvédelmi Igazgatóság figyelmeztető felhívása a gyümölcsfákat megtámadó tűzelhalás (focul bacterian al rozaceelor) betegségről, mely leglátványosabb a birsalmafáknál, de észlelhető a körte- és almafákon is. A betegség megnyilvánulásának jelei: a virágzat, levelek, hajtások elszáradása, valamint a gyümölcs barnulása, feketedése. Az elszáradt hajtások meghajlanak, a levelekkel együtt a fán maradnak, és napszúrásra emlékeztető látványt nyújtanak. „Kedvező” feltételek között a betegség gyorsan terjed és kipusztulhat a fa is. a betegség terjedésének megállításához a következő intézkedések szükségesek:

- a megtámadott ágak, hajtások eltávolítása 30-50 cm-rel a beteg rész alatt, mivel nemcsak az elszáradt rész lehet beteg;
- az eltávolított ágak, levelek elégetése – helyben;
- ajánlatos talajművelést, trágyázást és növényvédelmi munkálatokat is végezni.

A letakarított növény a következő vegyszerekkel kezelhető:

ALLETTE 80 WP - 30% vagy KASUMIN 2L - 0,15%. A kezelést 10-12 nap után meg kell ismételni.

KASUMIN 2L - 0,15% vagy BORDÓILÉ 0,5% + 0,2%-os OLEOCAR-BETOX (lágypótló hatású) vegyszerekkel.

gabona árának függvényében alakulhasson.

A hivatalos minőségi bizonylattal rendelkező, hazai vetőmagbúzákat termeszto és forgalmazó gazdáknak az előlegigénylési kérelmükön kötelező módon fel kell tüntetniük, milyen vegyi anyagokat használtak a mag csávázására. *(Krónika)*

# Végzőseink

*Viszontlátásra, – mondom és megyek.  
Robognak vonatok és életek –  
Bennem legbelül valami remeg.  
Mert nem tudom,*

*Sohasem tudhatom:  
Szoríthatom-e még  
Azt a kezet, amit elengedek.*

*Reményik Sándor*

## XII. B

### Osztályfőnök: Ozsváth Ilona

Balla Emese  
Bálint Attila János  
Benkő Gyula Csaba  
Birta Ilona  
Birta István  
Birta Klára  
Boér Enikő Beáta  
Bogya József  
Bóné István  
But Melinda Mária  
Cseke Andrea  
Fehér Éva  
Gergely Melinda  
Gui Imola Monica  
Német Enikő  
Pap Edit Lenke  
Pap Erzsébet  
Pap Miklós  
Seres Erika  
Seres Klára  
Sólyom Csilla Ilona  
Téglás Melinda Emese  
Tóth Enikő  
Vincze Eszter  
Vincze Zoltán

## VIII. B

### Osztályfőnök: Hari László

Boros Levente  
Cseke Erzsébet  
Cseke Szilvia  
Dimény Erzsébet  
Hunyadi Réka  
Jakó Beatrice-Alina  
Katona Csaba Miklós  
Lucza Hajnal  
Nagy Klára Andrea  
Pap Emil Zsolt  
Téglás Tímea Krisztina  
Torma Sándor Szabolcs  
Torma Zsolt Mózes  
Salánki Ilona  
Szigyártó Attila Árpád  
Vincze Eszter  
Vízaknai Erzsébet  
Domokos Tímea  
Gáspár Tibor Ferenc  
Jakó Gyula  
Haraszi Erzsébet

## XII. A

### Osztályfőnök: Hosu Maria

Baidoc Florica Cornelia  
Baidoc Mariana Florica  
Boda Janin Daniel  
Botezatu Cristina  
Breje Monica Valeria  
But Simona Rodica  
But Ruben Daniel  
But Avram  
Chi° Daniel Izidor  
Chi° Mariana  
Chi° Mariana Rodica  
Chi° Marta Ramona  
Cristea Viorica Crina  
Fodoca Ramona Liliana  
Gabor Florin Ioan  
Gal Eva  
Huluban Claudia  
Kliment Cristina  
Mercea Nicoleta Claudia  
Nicora° Florina  
Onica Ioan  
Popuþe Ioan Nicolae  
Rus Emil Dionis  
Sabou Anca Maria  
Sabou Cristina Mirela  
ªandor Ancuþa Florica  
Polas Elena

## VIII. C

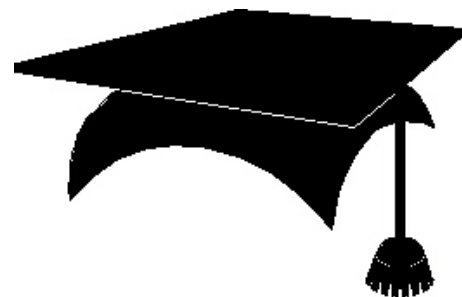
### Osztályfőnök: Borbély Rozália

Barta Katalin Klára  
Bogya Tünde Ilona  
Bóné Csaba  
Dimény Melinda Amália  
Józsa Szabolcs  
Kocsis Árpád  
Kunstár Edit Eszter  
Nagy Enikő  
Németh Andrea  
Németh József Attila  
Nyeste Krisztina  
Pap Enikő Eszter  
Pap Ferenc  
Pap Zsófia  
Sólyom Erzsébet  
Szász Irma Ibolya  
Szigyártó Eszter  
Veres Klára Krisztina  
Vincze Tamás Sándor

## VIII. A

### Osztályfőnök: Marosi Veronica

Balogh Krisztina Mónika  
Benkő Laura-Mirela  
Cătană Vlad-Cătălin  
Dimény Erzsébet Klára  
Drago° Florina-Laura  
Drago° Florin-Adrian  
Ghile Florina  
Moisa Zoþa-Maria  
Onica Gabriela-Ioana  
Pop Florina-Delia  
Szász Melinda Borbála  
Szilveszter Mónika Melinda  
Sălăjan Tiberiu  
Varga Adrian



## VIII. D

### Osztályfőnök: Katona Csilla

Balla Zoltán  
Bogya Kis Anikó  
Bogya Sándor  
Bogya Zoltán  
Boros Zoltán  
Dobos Zoltán  
Fazakas Mária Ildikó  
Filep Ilona  
Hajas Attila Zsolt  
Jakó Levente  
Kádár Attila Norbert  
Kovács Kálmán  
Lucza Ferenc  
Mitrui Miklós Lehel  
Pap Csaba  
Pap Tímea  
Potoacă Ramona  
Seres Zoltán  
Sólyom Levente  
Szeredai Dániel  
Székely Andrea  
Szűcs Éva

## A Lozsádi Báró Györffy család

### Folytatás a báró diploma magyar szövegének fordításából.

Ennek a diplomának a szövegét azért tartom érdemesnek leírni, hogy a mai embernek legyen fogalma, miket tartalmaz egy ilyen diplomának a szövege, mennyire aprólékosan van feltüntetve minden, ami fontos volt ahhoz, hogy valakit egy bárói diplomára alkalmasnak találjon egy uralkodó.

„A körülmények s idők szükségleteihez képest fenséges és császári házunknak a reá bízottakban buzgalmat s tevékenységet tanúsított a végre minden időben és alkalommal bárhol felségnek hű alattvalója, a hazának hasznos polgára gyanánt bizonyult nemcsak lelkileg, de cselekvényiben is, ti pedig az atyai nyomdokokat követvén, a mágnások némely családjaival szükségképp összeköttetésben állva, már most fényes bizonyosságait adjátok jövendő tetteitekkel s reményt adtok arra, hogy erényeitek s hűségteknek naponként nagyobb és nagyobb bizonyosságait fogjátok szolgáltatni s átadni az utókornak: hogy e szent hűségteknek bizonyossága jótékonyosságunk nagyobb bősége által is mind fölékesíttessék, mind gyarapításuk: titeket Lósádi Györffy Benjámin és Sámuel, feleségeiteket s már született gyermekeiteket s a jövőben Isten jóvoltából törvényes ágyból születendőket, ezek örökösait s utódait s az összes mindkét nembelieket a végtelenségig, azok közé, kik Erdély fejedelemségünkben, nemkülönben Magyar királyságunkban s más királyságokban, örökös tartományainkban leveleik pecsételése alkalmával piros viaszt használnak – felveendőknék, emelendőknék, csatolandóknák, számítandóknák, társul veendőknék s a szabad bárói címével megajándékozandóknák, megtisztelendőknék véljük, akarván s határozatunk által nyilvánítván, hogy ti Lósádi Györffy Benjámin és Sámuel a jövendő s minden leendő időkbén, minden címeteket, kegyüket, kiváltságokat, ruházott tisztségeket, szabadalmakat, szabadságokat, s mentségeket, melyekkel Erdély fejedelemségünk, nemkülönben magyar királyságunk s más királyságok, uraságok s örökös tartományaink többi szabad bárói vagy mágnásai akár jog, akár ősi szokás szerint élnek s azokat élvezik s azoknak örülnek, úgy a törvénykezések s népgyűlések alkalmával, mint azokon kívül s bármely föld a terület, lovas fegyverek (melyekkel kegyesen megajándékozunk) más jeleivel éljetez, azokat használjátok, azoknak örüljetez s bármely leveleiteket piros pecséttel más szabad bárók vagy mágnások módjára megerősíthessétek s legyen jogotok s fent említett örökösseitek s utódaitok mindkét nemből bírassák s használhassák...

*Nagy Károly nyugdíjas*

## Beszámoló

Óvodánk, a krasznai 2-es számú óvoda június 8-án évváró ünnepséget tartott. Köszönjük a lelkes közönségnek, hogy velünk örült, és hogy évről-évre egyre nagyobb érdeklődést tanúsít az óvodai programok iránt.

Óvodánk 7 csoporttal működik, melyekben 150 gyermek vesz részt a napi tevékenységeken. Örömmel tapasztaltuk, hogy volt óvodásaink jó eredményeket értek el az iskolában.

Az idén elköszönt óvodánktól 41 előkészítő csoportos gyermek, akiknek – élménydús nyár után – sikereiben gazdag új tanévet kívánunk. Külön örülünk majd minden kicsi eredménynek, amit felmutatnak, és nyomon követjük fejlődésüket, szeretetünk elkíséri őket még akkor is, ha néha köszönés nélkül elsuhannak mellettünk.

Június 2-án gyermeknapot tartottunk. Gyermekeinknek kisebb meglepetésekkel szerzett örömet óvodánk munkaközössége. Köszönjük egy kedves édesanyának figyelmességét, aki még szebbé tette gyermekeink számára a gyermeknapot.

### Egyik szemünk sír...

#### 2003 májusában utolsó útjára kísértük:

Vincze Ágnes (szül. Tóth), meghalt máj. 2-án, élt 86 évet, hsz. 589  
Szigeti Sándort, meghalt máj. 7-én, élt 72 évet, hsz. 402  
Vadas Sándort, meghalt máj. 14-én, élt 67 évet, hsz. 725  
Nyeste Miklóst, meghalt máj. 21-én, élt 68 évet, hsz. 483  
Dimény Ferencet, meghalt máj. 26-án, élt 48 évet, hsz. 1450  
Boros Esztert (szül. Hajas), meghalt máj. 28-án, élt 59 évet, hsz. 1617

#### Pihenése legyen csendes.

*Ezüton nyilvánítjuk őszinte részvétünket a gyászoló családoknak.*

### ...a másik nevet

#### 2003 májusában születtek:

Hajas Árpád és Klára fia, Levente Attila, máj. 5-én  
Dimény Sándor és Erzsébet lánya, Johanna, máj. 7-én  
Csorba Florin és Erzsébet lánya, Kamilla Ruth, máj. 7-én  
Cseke Ferenc és Ibolya lánya, Melinda, máj. 14-én  
Pe<sup>o</sup>tean Marian Victor és Sorina Daniela fia, Raul-Marian, máj. 25-én  
**Boldog, hosszú életet kívánunk az újszülötteknek, szüleiknek pedig erőt, egészséget a nevelésükhöz!**

#### 2003 májusában kötöttek házasságot

Varga Ernő és Kocsis Borbála, máj. 15-én

**Boldogságot, sok örömet, egyetértést kívánunk az új házasoknak!**

**Minden kedves olvasónknak, aki júniusban ünnepli születés- vagy névnapját, kívánunk erőt, egészséget!**

## Köszöntő

Gyálra (Magyarország) **Szabó Barbara Feliciának** születésnapja alkalmával **egészséget, sikeres életet, jó munkát** kívánunk. Hozzon a 20. év csak örömet, boldogságot és sok-sok feléd áradó szeretetet.

**A család itthon maradt része**

## Részvét

Együttérzésünket fejezzük ki a Szabó családdal az édesapa, **Szabó Sándor** eltávozása miatt érzett fájdalmukban. Megnyugvást kívánunk.

**Sólyom Sándor és családja**

Óvodánk partneri kapcsolatot tart fenn a székelyudvarhelyi 11-es napközi otthonnal. A napközi otthon meghívásának eleget téve óvónőink részt vettek egy néhány napos tapasztalatcserén Udvarhelyen. Az ott gyűjtött ötleteket gyümölcsöztetni fogjuk az elkövetkező tanévben, melyekhez reméljük, anyagi fedezetet is találunk.

Köszönet illeti meg azokat a szülőket, akik részt vettek az óvodai munkálatok elvégzésében, és köszönettel tartozunk a Fibrex cégnek az ajándékba kapott csúszdáért, ami újabb játéklehetőséget biztosít gyermekeinknek.

A krasznai 2-es számú óvoda óvónői nevében jó nyaralást kívánok szülőknél és gyermekeknek egyaránt.

**Papp Edit óvónő**

## Ha mi telefonálunk

El kell döntenünk az **időpontról**, hogy **alkalmas-e** vagy sem? Családtagok esetében általában tudjuk a pihenési szokásokat, amelyeket minden körülmények között tartunk tiszteletben. Ha nem családtagról van szó, **akkor hétköznap reggel 9-ig és este 9 után nem illik telefonálni. Szombat-vasárnap** meg éppen csak 10-1 és 5-7 óra között illik.

Tudjuk, hogy a telefon az **egész családé**, amely általában több tagú. **Legyünk tekintettel** hívásainknál a többiekre, nem várnak-e a szülők abban az időben fontos telefont vagy üzenetet valakinek az állapotáról (nagyapa stb.).

Lehetőleg **ne tele szájjal** beszéljünk!

Ha olyan szerencsés helyzetben vagyunk, hogy mobiltelefont használhatunk, ne éljünk vissza vele! Nem való zsúfolt helyeken csevegni rajta.

Ha nem sikerül a hívásunk, mert akit hívtunk nincs otthon, akkor idősebbtől **nem illik visszahívást kérni**, csak fiatalabbtól, és fiúknak sem a lánytól. Ha neked áll érdekedben a telefonos ügyintézés, akkor hiába vagy idősebb, te hívd vissza az illetőt.

**Nem illik, nagyon nem illik a más lakásából** telefonálni! Nem csak a költség miatt, a „kitárulkozás” miatt sem. Ha feltétlenül muszáj, akkor engedélyt kell kérni rá (még akkor is, ha rokon vagy jóbarát), és tényleg legyünk nagyon röviddek.

A telefon drágulásával tulajdonképpen még otthon is meg kellene kérdezni a szüleidet, hogy telefonálhatsz-e.

*Vincze Erzsébet Lenke*

## KERESZTÜL-KASUL

### Ballag már a vendiák!

#### Ady Endre üzenete

*Bár zord a harc, de megéri a világ...*

folytatás a vízszintes 1. és függőleges 11. sorokban.

**Vízszintes: 1. Az idézet első része** 11. Iskolás gyerek, serdülő fiú 12. Becézett szülő 13. Német személyes névmás 14. Szobanövény 16. -be párja 17. Molekulák tömegének mértékegysége 19. Hova? 20. Vízi állat 21. Kutyák 23. Étélízesítő 24. Konyhakerti növény 26. Kesergés, zokszó 28. E napon 30. Igavonó állat 31. Azonos mássalhangzók 32. Ének, nóta 34. Fal (ház) Bukarestben 36. -Zi labor, magyarországi asszonykórus 37. Mássalhangzó kiejtve 38. Hamis, nem valódi 40. Vegyjele HCL 42. Rendőr, csendőr, biztos 45. Oroszországi folyó 47. Férfiruha 48. Görög törzs 49. Sorozat románul 52. Azonos mássalhangzók 53. Erdei állat 54. Bátorság, merészség (é.h.) 56. -et párja 57. Utódai 58. Helyez, telepít, nyilvántartásba vesz.

**Függőleges: 2.** A levegő oxigénjének jelenlétét igénylő 3. ... ovo, eleve 4. Sarok, sut, odú 5. Rész, tartozék 6. Tisztesség, becsület biz. 7. Tavasz gyümölcs 8. Petru ... román uralkodó volt. 9. Egyik szülő 10. Zambiai, osztrák gkj **11. Az idézet második része** 15. Erősen, maró hatású vegyi elem 16. Hízelgés, kedveskedés 18. Kályha sütője 20. Hidrogén, kén, oxigén vegyjele 22. Bodnár, pintér 25. Kibont, kibogoz (é.f.) 27. E napon 29. Határozott névelő 33. Éneklő szócska 35. Szintén 36. Hábortatá 37. Testrészt 39. Huszár jelszó (é.h.) 41. Nyakbavaló (é.h.) 43. Ízesít 44. Szokásos, rendes angolul 46. Reménykedik 50. Az amerikai nagytavak egyike 51. Fogadalom 54. Angol gyermek 55. Olasz, thaiföldi, német gkj 57. Nagyméretű növény 59. Osztrák, olasz gkj.

*Cinca*



## Kérek még

„Nem eszik olyan forrón, ahogy főzik”  
(Közmondás)

### Töltött paradicsom (hidegtál-előétel)

Közepes nagyságú, érett, de kemény, szép, piros paradicsomot válasszunk. Mossuk meg, töröljük szárazra, tetejüket éles késsel szeljük le, belsejét kaparjuk ki. Belül dörzsöljük be kevés sóval, kicsi borssal, citromlével, s egy tányérra rakjuk a nyílással lefelé, hagyjuk lecsorogni. Hidegre tegyük, míg a töltelék elkészül.

#### Baromfiús töltelékkel

A főtt baromfiúst és 4-5 darab főtt gombát egészen apróra vágjuk, összekeverjük 1 tojásból készített majonézzel, amelybe sót, borsot, citromlevet, mustárt, petrezselyemzöldet keverünk.

#### Gombás töltelékkel

35 deka gombát kisebb kockákra vágva kevés olajon megpárolunk egy evőkanál apróra vágott hagymával, és petrezselyemzölddel, sóval, borssal ízesítjük. Miután kihűlt, hozzákeverünk két apró kockára vágott keménytojást és annyi majonézt és tejfölt, hogy töltésre alkalmas legyen. Mustárral, citromlével ízesítjük. Tálaláskor a töltött paradicsomokra főtt tojásfehérjét reszelünk.

#### Sonkás töltelékkel

Finomra vagdalunk 30 deka sonkát, 4 keménytojást, 2 kovászos uborkát, sóval, borssal ízesítjük, és elkeverjük annyi tartármártással (tejfölös majonéz), hogy összeálljon. Megtöltjük a paradicsomokat, és a maradék tartármártással leöntve behűtjük.

#### Túrós töltelékkel

Szítán áttörünk 4 darab nagyobb főtt burgonyát és 10 deka juhtúrót. Habosra keverünk 5 deka vajat, hozzáadjuk a túrós burgonyát, 1-2 kanál tejfölt, kevés reszelt hagymát, késhegynyi piros paprikát, sót és simára keverjük. A tálra helyezett töltött paradicsomra kevés sajtot reszelünk.

Tálalás előtt hűtsük be, tálaláskor salátalevélre állítva adjuk asztalra.

A receptek Gergely Éva: Mindennapok szakácskönyve című könyvéből valók.

*Jó étvágyat kíván Takács Felícia*

H	2	3	4	5	6	B	7	8	9	10	M	A
11							12					
13			14			15					16	
17		18		19						20		
21			22		23			24	25			
26				27		28	29		30			M
31			32		33		34	35			36	
Ü		37			38	39		40		41		
42	43			44		45	46		47			
48				49	50			51		52		
53			54						55		56	
SZ		57					58			59		
A	B					L						K

## Hídavatás

Egyelőre nem, de remélhetőleg nem távoli időpontban lesz hídavatás, ha az időjárás nem szól bele a Kraszna és a dolgok folyásába, mint néhány évvel ezelőtt, amikor a bő vízhozam és a kiutalt összeg elégtelensége berekesztette a híd javításának munkálatait. Az öt hídláb közül csupán hármat sikerült megerősíteni, a cserben maradt kettőt jelenleg erősítik, talpalják.

A munkásoknak jó munkát kívánva reméljük, hogy a megerősített híd nemcsak biztonságos lesz, de a Zilahra vezető utat is megrövidíti a személyszállítás számára.

O. M.

## Elkezdődött az építkezés

Az elképzeléseknek és az ígéreteknek megfelelően elkezdődtek a sportcsamok építkezésének munkálatai. Június 3-án, kedden leverték az alapokat kijelölt cövekeket, hogy minél előbb sor kerülhessen az alapkö letételére. Ami eddig hihetetlennek, bizonytalannak tűnt, most kézzelfoghatóvá, valósággá válik. Több sikertelen próbálkozás után végre elkezdődött valami, amit nem csak a sporttanárok, de a diákok is nagy érdeklődéssel várnak.

Visszagondolva az előző próbálkozásokra, a tehetetlenség és a hátrányos helyzet okozta áldatlan állapotra, meg kell jegyezni, hogy most sem a véletlen és a falu iránt érzett tisztelet eredménye a régóta esedékes sportcsamok.

A jóváhagyások és az ügyintézés RMDSZ ügy lett, hiszen csupán a kitartó közbenjárás és egyeztetés következtében került fel Kraszna is a kedvezményezettak listájára.

Az emberek sokszor felteszik a közhely szintjére sülyedt kérdést: mit ad nekem az RMDSZ?!

A hazai gazdasági helyzet, az átmeneti időszak áldatlan hátrányait cipelő kisemberek mellett a "helyzetfelismeréssel" megáldott, jómódba csöppenők kedvenc kérdésévé vált. Ha valami nem sikerül, akkor azért az RMDSZ a hibás, ha pedig minden rendben van, akkor az természetes, sőt, a legtöbbször önmagának tulajdonítja.

Mit tett, mit tesz értünk az RMDSZ? – igazán csak azok tudják, akik nap mint nap, hétről hétre, évről-évre dolgoznak közösségeinkért, autonómiáink kialakításáért. Nem csak várnak, de végzik becsülettel munkájukat anélkül, hogy az fórumokhoz méltó látványosságnak örvendene. A közösségi munka is olyan, mint a háziasszonyoké: csak akkor vevődik észre igazán, amikor hiányzik – azt mindenki észreveszi! Látványos, fórumokhoz méltó kimagasló eredményeket ritkán lehet felmutatni, de az is csak az évek hosszú sora alatt végzett kemény munka eredménye lehet.

Ismerve a sportcsamok építésének eddigi göröngyös útjait, nyugodt lelkiismerettel megjegyezhetem, hogy Seres Dénes szenátor és Pop Imre polgármester hosszú és kitartó közbenjárása nélkül még sokáig álmodozhatnánk a sportcsamokról. Pártállástól és egyéb nézetkülönbségektől függetlenül eredményes közbenjárásuk elismerést és hálás köszönetet érdemel.

A magam és az érintett intézmény – az iskola – nevében szeretnék köszönetet mondani a közbenjáróknak és azoknak, akik valamilyen formában hozzájárultak e létesítmény megvalósításához.

O. M.

## Tűzinfó

*Nyárikonyhák, kemencék használatakor és*

*üzembehelyezésekor érvényes tűzvédelmi szabályok*

a) Tilos üzembe helyezni kemencéket, aragázkályhákat, esetleg más főzőalkalmatosságokat vagy ideiglenes nyárikonyhákat építeni istállók, színek, takarmánytárolási helyek és más gyúlékony anyagok közelében.

b) Szigetelés nélküli kályhacsövet tilos kivezetni az ablakon át vagy az eresz alatt. A kályhacsövet az áthaladási ponttól 40 cm hosszan mindkét oldalon le kell szigetelni, és a csőből legalább 15 cm távolságot kell hagyni az épület gyúlékony anyagaitól, ugyanakkor a csövet be kell vonni 5 cm vastag üvegvatta vagy azbeszt réteggel. Ha az épület faanyagból készült, tilos a kályhacsövet az eresz alatt kivezetni.

c) A hamut nem szabad felelőtlenül kidobni a takarmányok, színek vagy gyúlékony anyagok mellé. A hamut erre a célra ásott gödörbe kell dobni, ami után feltétlenül meg kell locsolni, hogy a benne található szén eloltsuk.

Szabó András

## Vizsga-láz

Alig halkult el az utolsó csengőszó, a nyolcadikosok máris az első főpróba kellős közepébe cseppentek. A június 16-19. között lezajlott képességvizsga első igazi megmérettetés, és a jelenlegi törvények és rendelkezések értelmében az utolsó ilyen próbatétel. A jövőt illetően még nem alakult ki tiszta és egyértelmű álláspont a képességvizsga helyettesítését illetően, de az elképzelések között felmerül egy másfajta, országos szintű felmérő bevezetése, melynek segítségével mód nyílik a végzősök rangsorolására és továbbtanulási besorolására. Reméljük, az érintettek idejében értesülnek az új rendelkezésekről és módjukban áll majd igazodni az elvárásokhoz.

Egyelőre azonban a jelenlegi képességvizsga eredményei és tanulságai körül forog a diák- és szülővilág. A krasznai vizsgaközpontban eredetileg 263 végzős vizsgáztatására kellett a megfelelő körülményeket biztosítani, a vizsgára viszont csupán 209 tanuló iratkozott fel. A távolmaradók többsége valószínűleg pótvizsga, esetleg osztályismétlés miatt nem jelentkezett a megmérettetésre. A 209 beiratkozott végzősből heten nem jelentek meg a vizsgán, 62-en (30%!) sikertelenül vizsgáztak, és csupán 140 vizsgázó örülhetett az eredményhirdetésnek.

A krasznai végzősök közül 62-en iratkoztak be a képességvizsgára, és 42-en (kétharmad) örülhettek az eredménynek, 20 tanuló viszont összesen – augusztus végén – csatlakozhat a sikeres pótvizsgázók táborához, hogy újra szerencsét próbáljon, egyelőre vizsgadíj nélkül. Mivel minden tanuló kétszer vizsgázhat díjmentesen, az esetleges harmadikat fizetnie kell.

A helyi vizsgázók közül a VIII. A-ból Szilveszter Mónika Melinda szerepelt legjobban (8,05), a VIII. B-ből Cseke Szilvia (8,35), a VIII. C-ben Németh Andrea volt a legeredményesebb 8,03-as átlaggal, a VIII. D-ben pedig Mitruely Miklós Lehel végzett I. helyen 7,96-os átlaggal.

További sok sikert, kellemes vakációt kívánunk a sikeres vizsgázóknak, a pótvizsgázóknak pedig jó tanulást és eredményes őszi képességvizsgát kívánunk!

Oláh Miklós

**Kiadja a PRO CRASNA Alapítvány, Crasna nr. 442.**

Főszerkesztő: **Oláh Miklós**. A lapszámot összeállították: Oláh Miklós és Takács Felícia. Számítógépes szerkesztés, tördelés: Kállai Katica  
Szerkesztőség: KRASZNA loc. CRASNA nr. 552 jud. SÁLAJ cod. 4742. E-mail: [kraszna\\_ujsag@yahoo.com](mailto:kraszna_ujsag@yahoo.com)

Internet: [www.kraszna.sphosting.com](http://www.kraszna.sphosting.com) Honlap szerkesztő: Vékás Albert

Nyomtatás: S.C. Color Print S.R.L. 4700 ZALÁU str. 22 Decembrie nr. 66. tel/fax: 060-661752.

**A névvel vagy névjeggyel ellátott írásokért szerzőik felelnek, azok nem mindíg tükrözik a szerkesztőség véleményét is.**